

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
17 September 2012  
Russian  
Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 2048 (2012)  
по Гвинее-Бисау**

**Вербальная нота Постоянного представительства Новой  
Зеландии при Организации Объединенных Наций от  
17 сентября 2012 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2048 (2012) по Гвинее-Бисау, в пункте 10 которой установлено требование о том, что все государства-члены должны доложить Комитету в 120-дневный срок с даты принятия этой резолюции о шагах, предпринятых ими в целях осуществления ее пункта 4.

Новая Зеландия хотела бы воспользоваться данным случаем с тем, чтобы информировать Совет Безопасности о мерах, принятых для осуществления резолюции 2048 (2012) (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Новой Зеландии при Организации  
Объединенных Наций от 17 сентября 2012 года на имя  
Председателя Комитета**

**Доклад Новой Зеландии об осуществлении санкций,  
введенных резолюцией 2048 (2012) Совета Безопасности**

В пункте 10 резолюции 2048 (2012) Совет Безопасности призвал «все государства-члены доложить Комитету в 120-дневный срок с даты принятия настоящей резолюции о шагах, предпринятых ими в целях эффективного осуществления пункта 4 [резолюции]».

Новая Зеландия хотела бы сообщить Комитету о том, что она осуществляет резолюцию 2048 (2012) на основании Положений 2012 года о санкциях Организации Объединенных Наций (Гвинея-Бисау), принятых в соответствии с Законом об Организации Объединенных Наций 1946 года. Положения вступят в силу в октябре 2012 года.

На основании этих Положений будет введен в действие запрет на поездки в отношении лиц, указанных в приложении к резолюции 2048 (2012) или обозначенных Комитетом, в соответствии с требованиями пункта 9(b) указанной резолюции, посредством предотвращения въезда таких лиц в Новую Зеландию или транзитного проезда через ее территорию. Положениями будет допускаться применение изъятий из режима запрета на поездки, соответствующих изъятиям, предусмотренным в пункте 5 резолюции 2048 (2012).

Дополнительная информация об осуществлении Новой Зеландией санкций Совета Безопасности имеется на сайте <http://www.mfat.govt.nz/Treaties-and-International-Law/09-United-Nations-Security-Council-Sanctions/index.php>.